

Prot. Nr. 0000069

VERBALE DI DELIBERAZIONE - BESCHLUSS

Nr. 2

OGGETTO:

Nomina del Vice-Presidente dell'Azienda
di Soggiorno di Merano.
immediatamente esecutiva

BETRIFFT:

Ernennung des Vize-Präsidenten der
Kurverwaltung Meran.
sofort vollstreckbar

Seduta del - Sitzung vom
25.01.2011

ore - Uhr
18.00

nella sala delle sedute dell'Azienda di Cura , Sog-
giorno e Turismo Merano

im Sitzungssaal der Kurverwaltung Meran

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente
Consigliere: Dr. Günther Januth
Dr. Thomas Aichner
Andrea Casolari
Dr. Diego Cavagna
Ing. Paolo Deflorian
Joachim Ellmenreich
Andreas Laimer
Dr. Clara Martone
Dr. Alex Meister
Dr. Barbara Passarella
Mario Pirone

Präsident
Mitglieder:

SONO ASSENTI GIUSTIFICATI

ENTSCHULDIGT ABWESEND

Ingrid Walch Hofer

Segretario il Direttore

Sekretär der Direktor

Dr. Daniela Zadra

Riconosciuta legale l'adunanza si apre la seduta

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit des Aus-
schusses, wird die Sitzung eröffnet

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Premesso che con deliberazione della Giunta Provinciale del 30.12.2010 n. 2159 è stato nominato il nuovo Consiglio di Amministrazione dell'Azienda di Cura Soggiorno e Turismo di Merano;

visto l'art. 6 comma 1 dello statuto che stabilisce la convocazione della prima seduta del nuovo Consiglio entro trenta giorni dalla sua nomina, al fine di eleggere il Presidente e il vice-Presidente;

preso atto della votazione a scrutinio segreto che ha dato i seguenti risultati:

- 11 votanti
- 9 schede a favore del sig. Andrea Casolari
- 2 schede bianche

visto l'art. 7 della L.P. n. 10 del 13.11.2009;

d e l i b e r a

- 1) di eleggere il signor Andrea Casolari, appartenente al gruppo linguistico italiano, in qualità di vice-Presidente dell'Azienda di Cura Soggiorno e Turismo di Merano per la durata in carica dell'attuale Consiglio di Amministrazione;
- 2) di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo, a norma dell'art. 100 del TUOC approvato con DPGR del 27.02.1995 n. 4/L;
- 3) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Provinciale reclamo avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 12, comma 13 della L.R. 23.10.1998, n. 10, e opposizione a tutte le altre deliberazioni al Consiglio d'Amministrazione dell'Azienda di Soggiorno. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

DER VERWALTUNGSRAT

Vorausgeschickt, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 2159 vom 30.12.2010 den neuen Verwaltungsrat der Kurverwaltung Meran ernannt hat;

nach Einsichtnahme in den Artikel 6 Absatz 1 der Satzung, welcher die Einberufung der ersten Sitzung des neuen Verwaltungsrates innerhalb von dreißig Tagen nach seiner Ernennung vorsieht, um den Präsidenten und den Vizepräsidenten zu wählen;

die geheime Abstimmung zur Kenntnis genommen, die folgendes Ergebnis gebracht hat:

- 11 Abstimmende
- 9 Stimmen für Herrn Andrea Casolari
- 2 weiße Stimmzettel

nach Einsichtnahme in den Art. 7 des L.G. Nr. 10 vom 13.11.2009;

b e s c h l i e ß t

- 1) Herrn Andrea Casolari, der italienischen Sprachgruppen angehörig, für die Amtsdauer des Bestehenden Verwaltungsrates zum Vizepräsidenten der Kurverwaltung Meran zu ernennen;
- 2) vorliegenden Beschluss für sofort vollstreckbar gemäss Art. 100 der G.O., genehmigt mit DPRA Nr. 4/L vom 27.02.1995 zu erklären;
- 3) darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 12 Abs. 13 des R.G. 23.10.1998 Nr. 10, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, bei der Landesregierung Beschwerde und gegen alle sonstigen Beschlüsse beim Verwaltungsrat der Kurverwaltung Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen

Rekurs eingebracht werden

Letto, confermato e sottoscritto.



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

IL PRESIDENTE - DER PRÄSIDENT
f.to/gez. Dr. Günther Januth

Il Segretario - Der Sekretär
f.to/gez. Dr. Daniela Zadra

Certifico che estratto della presente deliberazione ^{verrà} è stato
pubblicato all'albo pretorio di questo Comune il giorno

Auszug dieses Beschlusses ^{wird} wurde an der Amtstafel
am

24.01.2011

e per ¹⁰ 8 giorni consecutivi.

und für ¹⁰ 8 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.



Il Segretario - Der Sekretär
f.to/gez. Dr. Daniela Zadra

Questa deliberazione non dev'essere
inviata alla Giunta provinciale per il
controllo di legittimità di cui all'art. 5
(Art. 2, comma 3-bis, della L.R.
13.11.2009, n. 10)

Dieser Beschluss muss nicht dem
Landesausschuss zur Gesetz-
mäßigkeit und Rechtskontrolle
übermittelt werden (Art. 2 Abs. 3-bis
des L.G. vom 13.11.2009, Nr. 10)



Per copia
conforme

Mit der Urschrift
gleichlautend

IL DIRETTORE f.f.
DER BEAUFTRAGTE DIREKTOR
(Dr. Daniela Zadra)

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Si certifica che l'impegno assunto con la presente
delibera è registrato, o comunque, prenotato, a questa
Sezione Finanziaria.

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluß ist
bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

E.D. - EDV Nr. _____ Impegno - Verpflichtung Nr. _____ Mandato pag. - Zahlungslauf Nr. _____ Cap. - Kap. Nr. _____

Il Ragioniere - Der Buchhalter

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO - ALTO ADIGE
Giunta Provinciale

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landesausschuß

RIP. - II - PROT. N. _____ / _____

ABT. - II - PROT. N. _____ / _____

IN SEDUTA DEL _____

IN DER SITZUNG VOM _____

ESAMINATO - ART. _____ T.U.O.C.

ÜBERPRÜFT - ART. _____ E.T.G.O.

L'ASSESSORE - DER LANDESRAT

Per copia conforme del provvedimento di esecutività

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

Il Segretario - Der Sekretär